

Immobilier Annonces classées

ROYAL LEPAGE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ. Demain, ne manquez pas LA GRANDE TOURNÉE ROYALE. Visites libres dimanche de 14 h à 16 h.

Table of real estate listings with columns for location (e.g., AUTEUIL, CHOMÉDEY, ST-FRANÇOIS), price, and agent information.

ILE DE MONTRÉAL, RIVE-SUD, and RIVE-NORD sections containing specific property details and agent contact information.

CONDOMINIUM LE RICHE MONT 5141, rue Jeanne-Mance (coin av. Laurier). Site paisible, livraison immédiate, près de l'avenue Laurier et du métro.

CONDOMINIUMS CASTEL DU PARC 5970, avenue du Parc. Plateau Mont-Royal, Grand 4 1/2 • Plancher de béton, de 69 500 \$ à 95 500 \$.

ST-LAMBERT. Rabais pré-construction 2 500\$ - 6 000\$. CondoPLEX à partir de 96 900 \$, Maison de ville à partir de 124 900 \$.

Centre-Ville 3419 PEEL #1. Allez "bruncher" en ville dimanche. DIANE LIBERIO, 933-8781.

101. LOURNAINE: 299 000 \$. AHNUNTSIC: 299 000 \$. AHNUNTSIC: 299 000 \$.

MANOIR COLONIAL. FLANCHES DES FRANCS GARDIENS. 10860 ST-LAURENT. 10860 ST-LAURENT.

BORD DE L'EAU. BORD DE L'EAU. BORD DE L'EAU. BORD DE L'EAU.

ST-LAMBERT. ST-LAMBERT. ST-LAMBERT. ST-LAMBERT.

AHNUNTSIC. AHNUNTSIC. AHNUNTSIC. AHNUNTSIC.

MONIQUE BEAUMONT. MONIQUE BEAUMONT. MONIQUE BEAUMONT. MONIQUE BEAUMONT.

ST-LAMBERT. ST-LAMBERT. ST-LAMBERT. ST-LAMBERT.

Avis. La Presse se réserve le droit de refuser l'impression de toute annonce et traditions établies dans notre société.



IMMOBILIER

103 VIEUX-MONTRÉAL
A VOIR ce dimanche de 14h à 16h
LES ROYER/Perros ouvertes

105 LAVAL RIVE-NORD
TERREBONNE, colline 81, bloc
de béton, terrain 70x225, av.

106 RIVE-SUD
CHATEAUGUAY - 111 PHILIPPE,
Bung. bricole, 3+1 chambres, air

107 BANLIEUE OUEST
CAP ST-JACQUES (Pierrefonds)
magnifique maison privée de

107 BANLIEUE OUEST
URGENT!
PIERREFONDS, bungalow 1976, réno-

109 LAURENTIDES
ST-SAUVEUR, luxueux 4 cham-
bres, piscine inf., 325 000\$. 227-477

109 LAURENTIDES
URGENT! Vente terrain sur Lac
Masson, 18 000 pi car., 1 maison,

110 CANTONS DE L'EST
LAC MEMPHREMAOG
Propriété Impécable Terrain

110 CANTONS DE L'EST
ESTRIE,
VIVRE serein sur le bord de la
rivière au diapason de la chute

115 ÉTATS-UNIS
HORS FRONTIÈRES
APPARTEMENT, 4 1/2 pièces,
50 ans, entièrement rénové,

105 LAVAL RIVE-NORD
Sur le terrain de golf...
au Bois de Lachenaie

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

105 LAVAL RIVE-NORD
A BLAINVILLE, Proj. G. Gazelle,
Les Villas de La Côte Blainville.

106 RIVE-SUD
A NE PAS MANQUER!
Sem. 13h à 17h, 25
avantages à énumé-

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

108 BANLIEUE EST
LEGARDEUR, maison de ville 2
étages avec beau jardin, ozon

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

109 LAURENTIDES
PREVOST, maison style Nouvelle-
Angletère, 4 chambres + bureau,

AVIS
Nos annonceurs sont priés de noter que toutes
leurs annonces doivent être publiées en
conformité avec la Loi sur la protection du
consommateur.

LIQUIDATION IMMOBILIÈRE
(Domine Lac St-Denis)
(St-Adolphe d'Howard)
DIMANCHE 13 à 16 H
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
RÉSIDENTIEL
TROIS COTTAGES
Modèles semi-détachés, 3 chambres,
plancher de bois dur, servitude sur
place.
Liquidés à 48 000 \$ chacun.
PETIT APLEX
Quatre 3 1/2, à revenus, 18 000 \$ (un
liquidé) à 89 000 \$.
COMMERCIAL
Deux édifices face au lac
Vocation d'hébergement, hôtelier,
habitations nouvelles, colonie, etc.
Sujet #1
20 000 pi car. de plancher, acier/béton,
83 000 pi car. de terrain.
Liquidés à 150 000 \$.
Sujet #2
12 500 pi car. de plancher, acier/béton,
30 chambres, 80 000 pi car. de
terrain.
Liquidés à 150 000 \$.
Théâtre
Edifice de 23 000 pi car., salles de 550
et 175 places, espace commercial vacant,
piscine semi-olympique, acier/béton,
188 000 pi car. de terrain.
Liquidés à 185 000 \$.
TERRAINS
Terrains en bordure d'un lac, avec 2
servitudes. Liquidés de 35 000 \$ à
42 000 \$.
Terrains en bordure d'un lac. En zone
d'habitations multiples, 80 000 pi car.
avec 2 servitudes, 2 000 000 pi car. avec
1 000 pi de berge.

LE DOMAINE SUGAR HILL
37 cents du pi. car.
19 terrains de 5 acres au coût
d'un vaste domaine privé.
À l'usage exclusif des résidents:
70 acres de parcs,
écurie, court de tennis
et sentiers de randonnée.

MOT MYSTÈRE
GROUPES - Un mot de 6 lettres
R E L C R E C E M R A N G
E E L E M C L A S S E O R C
S S R O G M U R O F I C E S U
S C N E C I B P A T E G H T O
A O H I D O E F A M A E C E B
M U C A E N O F A N I A N A
I A D I P R F O U L E S U N U
C O D I E T R L R L T L T L I
A E U T T L R L T L T L I
L O Z M R O E C E I O T T S
E N A L G O I O T P O U R E
P A I F A M U R I P E A S A C
P G N A G V D F A P O I R T
A A E C P S E R B M O N E
C H O E U R T N E G R O U P E
AMICALE APPEL ARMEE AUDITOIRE ECOLE BANDE BOURG CASTE CERCLE CHAPELET CHOEUR CLASSE CLUB
COUVE DEFULE DOUZANE ECHOLE EPI EQUIPE ESCOUADE ESPECE FEDERER FLOTTE FORT MECHER FORUM FOULE
GANG GENS GENT GLANE GRAPPE GROUPE ILOT LEGION MAFIA MASSEUR MONOME NATION
NICHE NOMBRE PARTI PATE POOL RAMASSIS SECTE SOCIETE SUITE TRAIN TRIO TROUPE UNITE





131 À LOUER LE DE MONTRÉAL 132 À LOUER CENTRE-VILLE 132 À LOUER CENTRE-VILLE 132 À LOUER CENTRE-VILLE 135 LAVAL, RIVE-NORD 135 LAVAL, RIVE-NORD 135 LAVAL, RIVE-NORD 135 LAVAL, RIVE-NORD 141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL 143 ÉTATS-UNIS HORS-FRONTIÈRES

V.M.R.-45 et 60 terminés, presc... V.M.R. 45 et 60 terminés, presc... V.M.R. 45 et 60 terminés, presc...

SAUVE LA COMPAGNE! Étre bienvenu, fraterniser, découvrir des affinités, partager des activités, se lier d'amitié; sur l'île, vivre en bon voisinage se conjugue au pluriel.

BEAUBERNG Nouvelle entrée principale dans le nouveau mail commercial Site exceptionnel à Chomedey, Laval, le long de la rivière des Prairies...

STONEHAM (Québec), condo au pied des pentes, 418-848-1000 NEW SMYRNA BEACH, condo, sud Daytona, tout presc mer, luxueux...

VILLE MONT-ROYAL Spécieux 3 1/2 - 4 1/2, à voir... VILLE MONT-ROYAL Spécieux 3 1/2 - 4 1/2, à voir...

PRESTIGE ET CONFORT «le Regency» La renommée du centre-ville Appartements extra-spacieux Porter 24 heures Boutiques et services sur place

136 A LOUER RIVE-SUD CARIACI, superbe 2 1/2 sur 2... 136 A LOUER RIVE-SUD ST-HUBERT, 5 1/2 duplex, tout presc... 136 A LOUER RIVE-SUD ST-LAMBERT, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2...

137 BANLIEUE OUEST PIERREFONDS GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2... 139 LAURENTIDES A PREVOIST, 10 min des centres de ski...

VILLERAY 1 1/2 meublé, chauffé, presc métro... VILLERAY 1 1/2 meublé, chauffé, presc métro...

IMMEUBLE PRESTIGIEUX Service à la clientèle garanti. Portier 24 h 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

SUPER PROMOTION cherchez-vous un appartement au centre-ville... 937-3456 Baux de court terme disponibles

135 Sherbrooke Est Sherbrooke Est 844-4228 844-7051 1 1/2 à 4 1/2 À partir de 390 \$

145 CONDOMINIUMS COPROPRIETES À LOUER 1625, Lincoln 1-2 CHAMBRES (meublé non meublé)

132 À LOUER CENTRE-VILLE A SECURITE AVANT TOUT 215 ST-MARC - LA CITADELLE

LE CLIFFTON Appartements meublés 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 À 5 min. du centre-ville

136 A LOUER RIVE-SUD Collectif Nouvelle, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2...

OU, OU NOUS AVONS LA PISCINE!... NEUVILLE SUD + D'ASSIGNY BUREAU DE LOCATION 110, rue de La Barre

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL A QUEBEC, rue des Braves, maison à louer... 141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL A QUEBEC, rue des Braves, maison à louer...



IMMOBILIER

MARCHANDISES ET SERVICES

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

202 EQUIPEMENTS TELEPHONIQUES
ACHETONS, vendons, cellulaires
usagés, 911-1111.

210 VÊTEMENTS, FOURRURE
MAINTENA FOURRURE chat sauvage,
4000, 3000, 2000, 1000

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS A LOUER
GRANDE PROMOTION DE LOCATION
MISES DE ST-ROUVEAU

186 BUREAU A LOUER
BUREAU ou magasin à louer,
entièrement rénové, 2000

203 AUDIOVISUEL
ACHETONS équipements usagés
RADIO PHOTO 811-8474

211 COLLECTIONS
ACHAT monnaie timbres-billets
Collectionnés, 400-272-2222

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
A UNILAN 333-1122
Achat/Vente d'ordinateurs

220 ANIMAUX
CHIOTS Danon Artisan, prix
réduit, 810-1111

MARCHE aux puces
Appels interurbains sans frais: 1 800 361-5013
285-7111 VENDEZ DE TOUT

# OFFRES D'EMPLOI...

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

## LEONARD & PARISIEN

### POSTE PERMANENT SÉCRÉTAIRE CENTRE-SUD

Jusqu'à 24 000 \$

Notre client, œuvrant dans le domaine de la construction, est à la recherche d'une personne dynamique répondant aux exigences suivantes:

- Très bonne connaissance du WordPerfect 5.1
- Bilinguisme parlé
- Très bonne grammaire française
- Grande production de documents au traitement de textes

#### Appelez-moi!

Louise Lippé Latourelle

875-0545

Cours sur environnement Windows (WordPerfect 6.0 et Word 6.0) maintenant disponibles à notre Centre de formation le jour, le soir et la fin de semaine. 875-0545

### Si par nature

### on aspire à

### l'excellence

### nous, c'est

### par la science

### que nous

### l'atteignons

Phoenix Internationale Sciences de la Vie, un organisme dynamique de recherche contractuelle au service de l'industrie pharmaceutique est à la recherche du personnel suivant:

### SCIENTIFIQUE PRINCIPAL DE RECHERCHE

Vous serez responsable de développer des nouveaux dosages en assimilant les dosages déjà existants, en se basant sur l'interaction de protéines-ligands, l'inhibition d'enzymes et l'amplification d'ADN. Vous devrez également rédiger des rapports scientifiques et assurer la supervision du groupe en charge de la recherche et du développement au service de l'immunochimie.

La personne idéale détient un Ph.D. en sciences biologiques et trois ans d'expérience dans le domaine de l'immunochimie. Vous devez être diligent, travailler et posséder d'excellentes aptitudes de communication en anglais. Une expérience de travail en prolifération d'analyses/dosages cellulaires, culture de cellule in-vitro, RIA/ELISA pour stéroïdes et protéines, interaction de récepteurs-ligands et production d'anticorps est requise. Une expérience de travail antérieure en dosages d'enzyme cinétique et RCP est souhaitable.

### ANALYSTE RIA/ELISA

Vous serez responsable de la validation des méthodes et performances RIA/ELISA des dosages routiniers.

La personne idéale détient un B.Sc. en biochimie ou tout autre domaine relié à la biochimie, a le souci du détail et possède des aptitudes organisationnelles. Expérience en dosage et astringence des ligands ainsi qu'une connaissance des logiciels Lotus 1-2-3 et WordPerfect serait un atout.

Phoenix Internationale vous offre un ensemble d'avantages intéressants et un partage des bénéfices ainsi que la possibilité de travailler dans un milieu stimulant et des plus modernes.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au Superviseur, Ressources Humaines.

## PHOENIX INTERNATIONALE

4625, rue Dobrin  
Ville St-Laurent (Québec)  
H4R 2P7  
FAX: (514) 333-8861

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront un accusé de réception. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

## Ville de Saint-Hyacinthe

LA VILLE DE SAINT-HYACINTHE, MUNICIPALITÉ SITUÉE À ENVIRON 50 KM DE MONTRÉAL ET CAPITALE AGRO-ALIMENTAIRE DU QUÉBEC, SOLICITE DES CANDIDATURES POUR UN POSTE DE:

### TECHNICIEN EN INFORMATIQUE poste permanent

Sous l'autorité du chef de la division informatique, le titulaire du poste participe aux travaux d'analyse et de développement de systèmes informatiques; il réalise des programmes et assure la formation et le soutien aux utilisateurs. Il effectue l'entretien et le développement des réseaux et équipements informatiques de la Ville.

La personne recherchée détient un diplôme d'études collégiales en informatique et un minimum de trois (3) années d'expérience dont une expérience pertinente en micro-informatique. Elle doit avoir la connaissance pratique du langage RPG II, des systèmes IBM 36 et AS 400 et être familière avec les bases de données, les langages de quatrième génération ainsi que les logiciels WordPerfect, Lotus, Windows et dBase. La connaissance pratique des réseaux NOVELL est un atout.

Le salaire s'échelonne selon l'échelle de traitement prévue à la convention collective, soit de \$91,11 \$ par semaine à l'embauche à 755,32 \$ après 3 ans. La semaine de travail est d'une durée de 32,5 heures.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au plus tard le 7 octobre 1994, à la Division des Ressources Humaines, Ville de Saint-Hyacinthe, 700, Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, à l'attention de Madame Ginette Racicot, Agent de dotation, en mentionnant le numéro de concours 94-203.

Cet emploi s'adresse aux hommes et aux femmes et, à compétence égale, préférence sera accordée aux personnes domiciliées à Saint-Hyacinthe.

S2144401-R 300

## ROYAL LEPAGE

### ROYAL LEPAGE SERVICES D'ÉVALUATION ET DE CONSULTATION

Les Services d'Évaluation et de Consultation de Royal LePage font partie de l'une des plus importantes sociétés immobilières en Amérique du Nord.

Ces services touchent tous les aspects de l'évaluation et de la consultation immobilière.

La succursale de Montréal est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler un poste d' :

### ÉVALUATEUR IMMOBILIER SENIOR

Le ou la candidate doit détenir le titre professionnel É.A. ou A.A.C.I. Il ou elle doit posséder une expérience d'au moins 5 ans dans l'évaluation de propriétés commerciales pour fins de contestation des valeurs portées aux rôles fonciers, de préférence bilingue, il ou elle devra posséder un esprit de leadership.

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à :

M. Guy Gionet  
Services d'Évaluation et de Consultation Royal LePage  
2001, rue University, bureau 1500  
Montréal (Québec)  
H3A 2A6

## OGILVY

Un des chefs de file de l'industrie de la mode est présentement à la recherche d'un(e) étalagiste.

Le (la) candidate(e) qualifié(e) devra avoir un minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine et une solide formation en sélection, coordination et agencement d'accessoires et de marchandise de haut de gamme.

Une solide connaissance des tendances de la mode et un excellent sens de l'organisation sont essentiels.

Les personnes qualifiées sont priées de faire parvenir en toute confiance leur C.V. avant le 3 octobre 1994 à :

OGILVY  
Ressources Humaines, 5e étage  
1307, rue Ste-Catherine Ouest  
Montréal (Québec)  
H3G 1P7

### OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE TECHNICIEN(NE) DE SERVICE

SARTORIUS CORPORATION, filiale de Sartorius AG, est un chef de file en matière de technologie de dosage et de filtration. Nous cherchons actuellement un technicien(ne) expérimenté(e). En plus d'être bilingue (français, anglais), vous êtes autonome. Le (la) titulaire s'occupera du service à la clientèle ainsi que de la réparation d'équipements de pesage électronique. La rémunération comprend un salaire concurrentiel avec commission, une voiture de service et d'excellents avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en anglais à: SARTORIUS CORP., 131 Heartland Blvd, Edgewood, New-York, 11717, attn: Field service manager.

### L'INDUSTRIE DE LA TERRE

La Coopérative fédérée de Québec, une importante entreprise du secteur agro-alimentaire, vous offre de faire partie de son équipe dynamique à titre de :

### SÉCRÉTAIRE À LA FORMATION

Relevant de la Coordonnatrice du service de la formation, vous effectuerez des fonctions de secrétariat et traiterez divers dossiers administratifs relatifs à ce service. Vous avez une expérience pertinente de 3 à 5 ans préférentiellement acquise dans une firme-conseil offrant idéalement des services de formation. Vous connaissez le traitement de textes WordPerfect 5.2 ou 6.0 (environnement Windows). De plus, on vous reconnaît pour votre excellente grammaire française, votre souci du détail, votre initiative et votre bon sens de l'organisation.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 8 octobre 1994, à : Lise Arseneault, Division des ressources humaines, 9001, boul. de l'Acadie, bur. 200, Montréal (Québec) H4N 3H7.

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

S214432-R 300

### REPRÉSENTANT DES VENTES SENIOR

Simplex Int'l Ltée, leader manufacturier d'alarme incendie et sécurité, est à la recherche d'un représentant des ventes dans la spécialité suivante:

— sécurité, contrôle d'accès par cartes et CCTV et ce, dans le but de répondre à ses besoins d'expansion.

Le candidat idéal devrait avoir au moins 4 ans d'expérience, être en mesure de faire spécifier les équipements auprès des firmes d'ingénierie, de développer la vente chez les propriétaires et contracteurs, être fiable, agressif, favoriser le travail d'équipe et être dans les meilleurs représentants de son groupe.

Nous offrons une formation et un support technique des plus professionnels, en plus d'une gamme d'avantages sociaux et un plan de compensation compétitif. Si vous désirez vous joindre à une compagnie jouissant d'une stabilité financière excellente et à une équipe gagnante, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel. Seuls les candidats retenus seront avisés par écrit.

SIMPLEX INTERNATIONAL LTÉE  
2600, Pitfield  
St-Laurent (Québec) H4S 1G9

Attention: Marcel Langellier  
directeur des succursales du Québec et des Maritimes  
Poste ouvert aux hommes et aux femmes sans distinction.

### REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E)

Compagnie, distributrice de portes, cadres et quincaillerie, est à la recherche d'une personne dynamique dans le domaine de la vente. Conditions avantageuses - expérience obligatoire, connaissance en technique architecturale serait un atout.

S.V.P. faire parvenir votre c.v. à l'attention de: M. Robert JANVIER, 5069, boul. St-Jean-Baptiste, P.A.T./Montréal (Québec) H1B 5V3

LES AGENCES  
Robert Janvier LTÉE

### Maison d'édition recherche des candidat(e)s au poste de ASSISTANT(E)-COMPTABLE

TÂCHES:  
- Préparer et faire l'entrée des écritures comptables.  
- Préparer des rapports statistiques.  
- Assister le comptable dans diverses tâches.

EXIGENCES:  
- D.E.C. option comptabilité.  
- Bonne connaissance en informatique et plus spécifiquement des logiciels de bases de données et de tableurs.  
- Bon sens de l'analyse et de l'organisation.  
- Expérience de 2 ans à un poste similaire.

Veillez faire parvenir votre c.v. au plus tard le 30 septembre 1994 à:  
LA PRESSE RH, 14291  
C.P. 4041, SUCC. CENTRE-VILLE  
MONTRÉAL, QUÉBEC, H3C 3E3

S214429-R 300

### Phoenix Internationale Sciences de la Vie

un organisme dynamique de recherche contractuelle au service de l'industrie pharmaceutique est à la recherche du personnel suivant :

### COORDINATEUR(TRICE), Comptabilité des revenus

Vous serez responsable de gérer la base des données des divers projets et préparer les rapports statistiques et financiers. Vous travaillerez en collaboration avec les autres départements afin de recueillir les informations nécessaires pour le calcul du revenu.

La personne idéale détient un B.Comm. et deux à trois ans d'expérience en comptabilisation des travaux en cours et des projets. Vous devez être bilingue, avoir une excellente notion du logiciel Lotus 1-2-3 et un haut-niveau d'expérience de travail dans un environnement de comptabilité informatisée.

Phoenix Internationale vous offre un ensemble d'avantages intéressants et un partage des bénéfices ainsi que la possibilité de travailler dans un milieu stimulant et des plus modernes.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au Superviseur, Ressources Humaines.

PHOENIX INTERNATIONALE  
4625, rue Dobrin  
Ville St-Laurent (Québec)  
H4R 2P7  
FAX: (514) 333-8861

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront un accusé de réception. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

### REPRÉSENTANT DES VENTES SENIOR

La SITQ Immobilier, entreprise québécoise copropriétaire et gestionnaire d'ensembles immobiliers commerciaux, industriels et de bureaux, désire combler le poste suivant :

### Secrétaire juridique

Pour occuper ce poste à la direction générale de la S.I.T.Q., dans le domaine corporatif-commercial, vous devez avoir une formation professionnelle en secrétariat juridique et cinq ans d'expérience pertinente, en plus de vous exprimer avec une grande facilité en français et en anglais parlés et écrits.

Envoyez votre curriculum vitae d'ici le 30 septembre 1994 au Service des ressources humaines, Société Immobilière Trans-Québec Inc., 380, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 6000, Montréal (Québec) H2Y 3X7.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

### 350 \$ - 600 \$ REVENU HEBDOMADAIRE

C.T.C., Corporation de Téléphonie Canadienne, agent national de Sprint Canada, recherche présentement :

REPRESENTANTS(ES)  
QUALIFICATIONS REQUISES:  
• Expérience dans la vente  
• Bilingue  
• Dynamique et ambitieux(seuse)  
Salaire de base et commissions

S.V.P. téléphoner de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h :  
M. Ralph 273-0000 poste 116

### Avis

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être rédigées selon la règle prescrite à l'article 10 de la Charte des droits et libertés de la personne qui stipule que :

« Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge, sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou compromettre ce droit. »

S214428-R 300

## CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE VALLEYFIELD INC.

La Corporation de développement économique de Valleyfield est un organisme sans but lucratif, qui a comme objectif de promouvoir le développement et l'expansion des activités économiques de la région.

POSTE : Directeur général et commissaire industriel  
Relevant du président (ou du conseil d'administration), le (la) candidat(e) devra :

- identifier les facteurs de localisation industrielle, commerciale et touristique de son territoire;
- favoriser la préparation et la diffusion de programmes éducatifs, d'animation et d'information économiques;
- rédiger et assurer la collecte d'information et la réalisation de différentes communications écrites;
- participer à l'élaboration d'une stratégie de développement économique de son territoire, définir un plan d'action et veiller à sa réalisation;
- coordonner ses interventions avec celles des organismes intéressés;
- identifier les entrepreneurs (leaders) ou investisseurs locaux susceptibles de créer de nouvelles entreprises, stimuler l'expansion d'entreprises existantes ou développer de nouveaux marchés et produits;
- identifier et évaluer les besoins des entrepreneurs locaux, leur proposer un plan d'action, les informer des programmes d'aide appropriés et les aider;
- superviser la gestion administrative de la Corporation et le personnel;
- exécuter toute autre tâche reliée au développement économique.

EXIGENCES :  
• le (la) candidat(e) devra détenir un diplôme universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente ou toute autre formation jugée équivalente;

• avoir acquis de l'expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et la promotion de biens et de services de l'industrie;

• être capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux;

• maîtriser l'usage du français et de l'anglais, écrit et parlé;

• salaire en fonction des compétences.

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 18 octobre 1994 à :  
Corporation de développement économique de Valleyfield Inc.  
Comité de sélection  
950, boul Cadieux, Valleyfield (Québec)  
J6T 6L4

### SOCIÉTÉ DE GESTION JOURNEY'S END INC.

### Gérant(e)s de Motels

La plus grande chaîne d'hébergement canadienne à prix modique est à la recherche de Gérant(e)s pour des Motels situés à Montréal et banlieue.

Les personnes recherchées doivent posséder :

- 2 ans d'expérience dans la gestion;
- d'excellentes aptitudes à communiquer;
- une bonne connaissance des ordinateurs;
- expérience dans la préparation d'un budget et d'un plan marketing-ventes (un atout).

Nous offrons un salaire avec des bénéfices compétitifs, en plus d'un système collectif de salaire au rendement.

Les candidats et candidates doivent soumettre leur curriculum vitae, d'ici le 1er octobre 1994 à: Société Journey's End, Directeur des ressources humaines, 7300, Côte-de-Liesse, Saint-Laurent (Québec) H4T 1E7.

Nous vous remercions de votre intérêt et nous communiquerons seulement avec les candidats et candidates retenus.

Journey's End pratique une politique d'embauche non discriminatoire

## RUSSELL RINFRET

7915, boul. St-Laurent  
Montréal (Québec) H2R 1X2

Cie établie depuis plus de 50 ans dans la vente d'équipements et fournitures d'hôtels et restaurants, offre opportunité intéressante et emploi permanent avec salaire progressif + de bons avantages sociaux.

### REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Poste # 030  
Les candidat(e)s doivent avoir complété le Sec. V, être en bonne santé, dynamiques, travaillant(e)s et ambitieux(se). La connaissance de l'anglais est un atout. Expérience de la vente primordiale.

Faire parvenir C.V. par convocation, spécifiant le no du poste convoité. S.V.P. aucun appel téléphonique.

Usine syndiquée dans le secteur de la transformation des produits alimentaires est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste de :

COORDONNATEUR(TRICE) des services de production  
Relevant du directeur général, vous coordonnerez les activités de la production avec celles des départements de sanitation, d'assurance qualité et d'entretien industriel en collaboration avec le directeur de production. De plus vous serez régulièrement impliqué(e) dans les activités de supervision de production. Vous serez appelé(e) à travailler sur un horaire variable du mardi au samedi. La température moyenne de l'usine est de 1°C.

Bilingue et bachelier(ère) en génie industriel, vous possédez cinq ans d'expérience en supervision et coordination de production au sein d'une entreprise manufacturière, innovatrice et autonome, vous êtes reconnu(e) pour votre leadership et votre esprit d'équipe. Vous êtes familiarisé(e) avec les approches d'amélioration continue et d'ISO 9000.

Salaire: 34 000 \$ à 40 000 \$, selon expérience et formation. Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur C.V. avant le 30 septembre 1994, à l'adresse suivante:  
SOGOSIS  
13080, rue Sherbrooke Est  
bureau 21  
Montréal (Québec) H1A 3W2  
Seul(e)s les personnes convoqué(e)s en entrevue recevront un accusé de réception.

## LEONARD & PARISIEN

### 2 POSTES PERMANENTS RÉCEPTIONNISTES CENTRE-VILLE

Jusqu'à 24 000 \$

Exigences:  
• Très bon bilinguisme parlé

- Capacité à travailler sur une console téléphonique à gros volume d'appels
- Expérience minimum de 2 ans dans un poste similaire.

#### Appelez-moi!

Céline Bergeron

875-0545

Cours sur environnement Windows (WordPerfect 6.0 et Word 6.0) maintenant disponibles à notre Centre de formation le jour, le soir et la fin de semaine. 875-0545

### CENTRE DE SÉJOUR LAVAL INC. RÉSIDENCE STE-DOROTHÉE

Centre d'hébergement de soins de longue durée (288 lits)  
recherche

INFIRMIER(ÈRE) EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL (Poste syndicalisé non syndiqué)  
SOMMAIRE DE LA FONCTION  
Sous l'autorité du chef du service des ressources humaines, planifie, coordonne et contrôle toutes les activités reliées à la formation, la santé et la sécurité du travail. De plus, il (elle) participe à l'élaboration des politiques et procédures et de la mise à jour du programme de santé.

EXIGENCES DU POSTE  
• Détenir un certificat en santé et sécurité du travail;  
• Connaissance de la gestion du dossier d'accident du travail et des lois qui s'y rattachent;

- Être membre en règle de l'O.I.I.Q.;
- Posséder trois années d'expérience pertinentes;
- Être capable d'établir des relations harmonieuses avec le personnel;
- Avoir de l'initiative, du dynamisme et de l'esprit d'équipe;
- Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux sera un atout.

STATUT SALAIRE  
Temps partiel de jour 21 heures / semaine  
Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.  
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 octobre 1994 au :

Service des Ressources Humaines  
Résidence Ste-Dorothée  
350, boulevard Samson  
Laval (Québec) H7X 1J4  
Tél.: (514) 689-0933

Nous garantissons l'égalité des chances dans l'emploi.

### DANS LA RUE

Une organisation au service des jeunes sans abri cherche à pourvoir les postes suivants par sa maison de 20 chambres qui abrite pour une courte période, des jeunes en fugue et sans abri.

COORDINATEUR(TRICE)  
Votre principale préoccupation sera de vous assurer que tous les services appropriés continuent à être fournis conformément à notre mandat. Vous serez responsable de la supervision du personnel de jour et de nuit. Vous devez être bilingue, avoir une expérience de la gestion et de l'intervention, avoir déjà travaillé avec des réfugiés, des jeunes étou sans abri et bien connaître les autres services communautaires pertinents. Les lois sur la protection de la jeunesse et les jeunes contrevenants.

CHEF D'EQUIPE (sur appel)  
Le (la) candidat(e) dirigera les opérations et le personnel de nuit de notre maison. Il(elle) sera bilingue et possèdera au minimum un diplôme de niveau collégial et une expérience appropriée.

TRAVAILLEUR(EUSE) JEUNESSE (permanent)  
TRAVAILLEUR(EUSE) JEUNESSE (sur appel)  
Les candidats devront posséder un diplôme de niveau collégial en services sociaux, être bilingues et travailler de nuit à notre maison pour répondre aux besoins d'abri, de nourriture, de sécurité et autres de nos jeunes résidents.

Veillez envoyer votre curriculum vitae avant le 7 octobre, en précisant sur l'enveloppe l'emploi pour lequel vous postulez, au :

Comité de sélection  
LE BON DIEU DANS LA RUE  
543 Sherbrooke Est, bureau 200 A  
Montréal (Québec) H2L 1K2

### Compagnie manufacturière en pleine croissance, est à la recherche d'un(e)

PLANIFICATEUR(TRICE) - MATERIEL  
Responsabilités principales:  
• Planifier les besoins en matériaux et outils de coupe;  
• Achat des outils, matériaux etc. pour le valours mobilières;  
• Fait un suivi des pièces en sous-traitance;  
• Réception et inspection des commandes;  
• Contrôle l'inventaire

Qualifications:  
• DEC en fabrication ou équivalent, trois (3) années d'expérience en milieu de fabrication  
• Bilingue (Anglais-Français)  
• Bonne connaissance des ordinateurs  
• Organisé(e), méthodique, précis(e)  
• Polyvalent(e)

Salaire: négociable, selon expérience  
Envoyez curriculum vitae à l'attention du: Directeur de la fabrication  
7535 M.B. Jodoin  
Ville d'Anjou, (Québec)  
H1J 2H9

### OFFICIER À LA CONFORMITÉ (Compliance Officer) VALEURS MOBILIÈRES

Notre client, reconnu dans son domaine et en pleine expansion recherche un candidat(e) répondant aux critères suivants:  
• Membre du Barreau  
• Minimum 3 années d'expérience dans une firme en valeurs mobilières  
• Être bilingue et informé des nouvelles réglementations dans le domaine  
• Tâches variant de l'analyse de nouveaux comptes, à la supervision de nouvelles procédures

Pour une entrevue confidentielle, communiquez sans tarder avec:  
HÉLÈNE TARDIF  
Tél.: 842-6555 / Fax: 848-8846

2000, avenue

# OFFRES D'EMPLOI...

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

## ROYAL LEPAGE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Vous êtes invité(e) à participer à**

### UNE SOIRÉE D'INFORMATION SUR LES PERSPECTIVES DE CARRIÈRE

Venez découvrir les avantages d'une carrière en immobilier auprès de Royal LePage.

Si vous êtes intéressé(e) et désirez obtenir de plus amples renseignements, confirmez votre présence pour l'un ou l'autre des séminaires qui se tiendront à 19 h 30 aux dates suivantes:

**LE 4 OCTOBRE :** (en français) au 301A, avenue Dorval Dorval

**LE 5 OCTOBRE :** (en anglais) au 301A, avenue Dorval Dorval

Pour vous inscrire, veuillez composer le :

**841-3900**  
entre 9 h et 17 h

Notre client, un hôtel indépendant de moins de 250 chambres, au centre-ville de Montréal, est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants:

### DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES

- Sollicitation directe des clientèles (75% du temps);
- Administrer et coordonner toutes les activités de marketing et de ventes incluant:
  - le développement des différents programmes stratégiques des ventes
  - la gestion du personnel des ventes

### REPRESENTANT(E) DES VENTES - COMMERCIAL

- Sollicitation de clientèles corporatives

### EXIGENCES GENERALES:

- Formation dans une discipline connexe
- Expérience en hôtellerie nécessaire
- Excellent(e) en communication, dynamique et motivant(e)
- Connaissance de base en informatique
- S'exprimer facilement en français et en anglais, parlé et écrit
- Posséder une automobile

Salaires de base + plan de compensation à la productivité + programmes d'avantages sociaux.

S.V.P. faire parvenir votre c.v. (mentionnant le dossier #124) au plus tard le 14 octobre 1994

### HORWATH CONSULTANTS

spécialiste en hôtellerie et tourisme  
1 Westmount Square, Suite 200, Montréal, Québec, H3Z 2P9

### SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF(VE)

Une entreprise d'envergure recherche les services d'une personne très organisée ayant un sens inné des responsabilités pour son service de personnel.

Les fonctions reliées à ce poste consistent à fournir les services de secrétariat ainsi que toutes autres tâches administratives.

- Exigences:
- diplôme d'études collégiales en secrétariat avec une expérience pertinente dans le domaine relié au personnel
  - connaissance approfondie du WordPerfect et Lotus 1-2-3.
  - connaissance parfaite du français et une bonne maîtrise de l'anglais oral et écrit.

Une notion des dossiers en matière de santé et sécurité serait considérée comme un atout.

Nous offrons pour la personne qualifiée un salaire intéressant et une gamme complète d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre C.V. avant le 30 septembre 1994 à:

La Presse, réf. 21025  
C.P. 6041, succ. Centre-ville  
Montréal (Québec) H3C 3E3

### accountemps.

Une division de Robert Hall International, spécialisée dans le placement temporaire de personnel comptable et financier.

### Commis aux C/P

Notre client, situé au centre-ville, recherche un candidat ayant 2 ans ou plus d'expérience à titre de commis C/P dans un environnement informatisé. Ce dernier doit maîtriser toutes les fonctions relatives à ce poste. Autonomie, initiative et maturité sont les qualités dont le candidat doit faire preuve.

### Commis ACCPAC+

Entreprise oeuvrant dans le domaine des communications souhaite combler un poste temporaire d'entrée de données spécifiquement sur ACCPAC+. Formation comptable et bilinguisme sont des atouts.

Line Ratelle  
Tél.: 875-8585  
Fax: 875-8066

1, Place Ville-Marie  
Bureau 2727  
Montréal, Qc  
H3B 4G4

### TABLE RESSOURCES

### Secrétaire comptable junior

St-Laurent  
22 K\$ ++

Entreprise de service recherche une personne très autonome pour son service de comptabilité. Bilingue, tant parlé qu'écrit, maîtrisant le Lotus avec WordPerfect ainsi que WP 5.1 (Doc). Si vous possédez ces qualifications en plus d'une expérience pertinente, communiquez avec:

Anik Hurtubise  
842-0066

2021, av. Union  
bureau H3A 2C1  
Montréal H3A 2C1

5214308-R-300

## air transat

Établie à Montréal et à Toronto, Air Transat, compagnie aérienne faisant partie de Transat A.T. Inc., est spécialisée dans les vols nationaux et compte plus de 1 000 employés professionnels et dynamiques. Un poste intéressant vous y attend.



### Commis, comptes à payer

Relevant du chef comptable, vous serez responsable des comptes découlant des frais d'exploitation tels que le carburant, la manutention, les taxes d'aéroport, les vivres pour les passagers et l'équipage, etc. Vous procéderez également à la vérification, à la codification et à l'entrée de données de ces factures au système des comptes à payer ainsi qu'à l'émission des chèques.

Titulaire d'un D.E.C., option finance ou comptabilité, ou d'un D.E.S. doublé d'une expérience pertinente, vous comptez trois années d'expérience en comptabilité relativement aux comptes à payer. Bilingue (français-anglais), vous faites preuve d'un bon sens de l'organisation du travail, d'initiative et de débrouillardise de même que d'un solide entente et de tact au téléphone.

Nous offrons un défi intéressant, un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux, incluant des privilèges de transport.

Si votre profil correspond à cette description, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 octobre 1994, 17 h, au Service des ressources humaines, AIR TRANSAT A.T. INC., 11600, rue Cargo A-1, Aéroport International de Montréal, Mirabel (Québec) J7N 1G9.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

## AXCOM

**L'ALLIANCE DE L'INGÉNÉRIE ET DES SERVICES**  
La société AXCOM inc., spécialisée en formation technique, en gestion documentaire et en documentation technique, met actuellement à jour sa banque de ressources « contractuelles » pour 1994-1995.

### FORMATEUR(TRICE)S TECHNIQUES

Champs d'expertise recherchés: Mécanique, hydraulique, pneumatique, ventilation, électricité, automates programmables, procédés, etc.

Vous effectuerez, en français comme en anglais, de la formation technique sur mesure en industrie, rédigeres des manuels techniques, ferez l'analyse de besoins en formation technique et verrez à l'élaboration d'équipement didactique.

Vous devez posséder un diplôme en génie et une expérience de deux à cinq années en industrie. Une expérience de deux années en formation dans l'industrie est aussi souhaitée.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae, en prenant soin de bien spécifier ses champs d'expertise et ses disponibilités en 1994-1995, à:

**AXCOM**  
Formation technique  
2285, rue Guinette  
Saint-Laurent (Québec)  
H4R 2R9

### TABLE RESSOURCES

### URGENT! SERVICE À LA CLIENTÈLE

7 \$ / heure

Plusieurs postes de soir

Centre-ville

Multinationale

recherche:

- Personnes dynamiques avec entente
- Facile au téléphone
- Formation complète rémunérée

Postes permanents de 30 heures / semaine de 15 h 30 à 21 h 30

Veuillez communiquer sans tarder avec

Dominique Cadieux

842-0066

Bureau 215

Montréal H3A 2C1

## Télécopieur

### RÉSERVEZ VOTRE ANNONCE CLASSÉE PAR TÉLÉCOPIEUR

514 848-6287 / 24 heures sur 24

### DONNEZ LES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS:

- nom complet pour facturation
- adresse et no de tél. correspondant pour facturation
- rubrique et dates de perution
- personne à contacter pour vérification
- no de téléphone où l'on peut vous joindre en semaine, de 9 h à 17 h, si différent de celui de la facturation.

### TOUTES LES ANNONCES TRANSMISES

PAR FAX seront vérifiées auprès de l'expéditeur. Elles seront également sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur. LA PRESSE se réserve le droit de publier, d'annuler toute annonce, ou de la classer correctement sous la rubrique appropriée.

La Presse

52033368-R 300

### JUSQU'À 100 000 \$

### OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE

On recherche des personnes sérieuses et travailluses disponibles immédiatement pour s'inscrire dans notre Programme d'agents immobiliers.

Terrifices disponibilités: Centre de l'Est, Laurentides, Lével, Montréal, Rive-Sud

AVANCEMENT RAPIDE

EXPERIENCE NON NECESSAIRE

Téléphonez au service des ressources humaines au

(514) 877-6106

5214308-R-300

Notre client une compagnie manufacturière de fournitures de bureau recherche des candidat(e)s pour combler des postes permanents pour son bureau de Montréal

### REPRESENTANT(E) VENTES INTERNES

### LES QUALITES SUIVANTES SONT REQUISES:

- Expérience dans la vente
- Capable de travailler dans un environnement compétitif
- Sens de l'organisation
- Autonome et entreprenant(e)
- Capable de converser en anglais

S.V.P. faire parvenir votre c.v. ou télécopier au 252-9020 en toute confidentialité

### SERVICE DE PERSONNEL ANTOINE INC.

à Lionel Tremblay

6455 Jean-Talon Est, suite 203

St-Léonard, Québec H1S 3E8

### GÉRANT(E) AUBERGISTE CLINIQUE DU NOUVEAU DÉPART INC.

centre pour alcooliques et toxicomanes

QUALIFICATIONS: Dynamique, honnête, discipliné, sens du leadership, disponible.

EXPERIENCE: 5 ans en dynamique et gestion de groupe, expérience avec toxicomanes.

SALAIRE: Selon expérience. Avantages sociaux.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 octobre 1994, à:

Clinique du Nouveau Départ Inc.

1851, rue Sherbrooke est

bureau 1003

Montréal, Qc H2K 4L5

Seules les candidatures rencontrées en entrevue recevront un accusé de réception.

### REPRESENTANT(E)S PUBLICITAIRES

Éditeur d'un tout nouveau magazine unique en son genre, recherche représentant(e)s pour couvrir les régions de:

MONTRÉAL, RIVE-SUD, QUÉBEC, HULL, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES.

Le (la) candidat(e) doit avoir une bonne connaissance du milieu des affaires, être capable de travailler avec un minimum de supervision. Elle doit également posséder une automobile.

Rémunération généreuse et concurrentielle.

S.V.P. faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité à:

REJEAN BARBE

23, ch. des Iles Yolo, suite 208

Saint-Eustache (Québec) J7P 8M5

### TENEUR(SE) DE LIVRES / TECHNICIEN(NE) VÉRIFICATION

Firme comptable requiert les services d'un(e) technicien(ne) en vérification, parfaitement bilingue, avec une expérience en investissement (incluant en immobilier serait un atout). Doit avoir une facilité à compléter des dossiers incluant les états financiers, les impôts corporatifs et personnels. Connaissance et capacité d'utiliser différents programmes informatiques sont essentiels. Salaire attractif.

Veuillez faire parvenir votre c.v.:

AS Mme Jones

625 René-Levesque O. #1600, MtL H3B 1R2

5214308-R-300

### COMPTABLE SENIOR

La personne recherchée pour notre usine de l'est de Montréal doit être parfaitement bilingue et posséder l'expérience des comptes payables et recevables, des conciliations bancaires, des analyses de comptes, des entrées de journal et connaître les états financiers. Nous utilisons un système basé sur le prix de revient.

La préférence sera accordée à une personne aimant travailler en équipe, démontrant une initiative hors du commun et ayant une expérience de la comptabilité informatisée ainsi que la connaissance du logiciel Excel.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

Veuillez faire parvenir votre c.v. et attentes salariales:

LA PRESSE réf. 16221

Case postale 6041,

Succursale Centre-ville

Montréal, QC, H3C 3E3

### POSTE DE SECRÉTAIRE - TEMPORAIRE

Minimum 10 ans d'expérience dans les domaines de secrétariat et d'administration

• Maîtrise du W.P. 5.1 et Lotus 1-2-3

• Bilingue français et anglais

• Diplôme d'études collégiales en techniques de gestion de bureau ou l'équivalent

• Excellente maîtrise des grammaires française et anglaise

• Sens de l'organisation et des responsabilités

• Expérience dans le domaine adrien serait un atout

Envoyer votre résumé à l'attention de:

Julie Dubien, res. humaines, C.P. 249,

Pointe-Claire (Dorval) QC, H9R 4N9

5214308-R-300

### VÉRIFICATION AU TÉLÉPHONE

Exigences:

• Parfaitement bilingue

• Doté sur clavier (80 min)

• Connaissances de base en informatique

• Expérience en télémarketing et/ou entrée de données préférable.

SALAIRE: 10 \$ / heure

Téléphonez Sylvain au 273-5053

### TABLE RESSOURCES

### Au-delà des sentiers battus

Êtes-vous à la recherche d'une carrière qui vous offre de solides perspectives d'avenir? Notre client, une compagnie d'assurances générales a besoin de personnes bilingues pour leur bureau de Toronto.

Si vous possédez un français écrit et parlé impeccable, avec un D.E.C. en assurances ou un bac en actuariat ou finances et êtes prêt à vivre à Toronto, contactez:

Louise Waegelin

842-0066

2021, av. Union

bureau 815

Montréal H3A 2C1

5214308-R-300

### PUBLICITÉ CONFIDENTIELLE

Notre client, compagnie québécoise oeuvrant dans le domaine de vente de matériaux de construction, Montréal métropolitain, désire employer un(e)

### GÉRANT(E)

Emploi consistant à acheter, vérifier les inventaires, superviser les ventes.

EXPERIENCE: 10 ans dans les matériaux de construction; bilingue de préférence.

S.V.P., faire parvenir vos c.v. à l'adresse suivante:

La Presse, réf. 16292,

C.P. 6041, succ. Centre-Ville,

Montréal, Qc, H3C 3E3

5214308-R-300

### Réviser

Réno-Dépôt division de Groupe Val Royal inc., entreprise en pleine expansion dans le secteur du commerce de détail et qui exploite une chaîne de magasins entrepôts, est à la recherche d'une personne dynamique pour lui confier un poste de:

responsabilités générales seront de corriger les épreuves des textes publicitaires, ainsi que vérifier les traductions effectuées par les agences de publicité. Rédiger des textes dans les deux langues. Réserver les espaces publicitaires dans les journaux et coordonner les échéanciers entre les différentes agences de publicité. Maintenir à jour les avis de ventes dans le système informatique.

Votre candidature s'aura intérêt si vous avez une excellente maîtrise du français et de l'anglais écrits, le sens des responsabilités, un bon esprit d'équipe et une connaissance des produits seraient un atout.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur candidature à l'adresse suivante:

Groupe Val Royal inc. 158, Jean-Talon Ouest

Montréal (Québec) H2R 2X2 ou par fax (514) 270-8141

Seules les personnes retenues seront contactées. Réno-Dépôt assure l'égalité des chances en emploi. Nous offrons un environnement de travail exempt de drogues.

5214308-R-300

### Avis

— OFFRES D'EMPLOIS —

MERCI

À TOUS LES ANNONCEURS DE BIEN VOULOIR RETOURNER UN ACCUSÉ DE RÉCEPTION AUX POSTULANTS.



# Madeleine Renaud rejoint Jean-Louis Barrault à 94 ans

« C'était sans doute la plus grande comédienne française du siècle », affirme Maurice Béjart

d'après AP et AFP  
PARIS

■ Elle disait n'avoir que deux amours: le théâtre et Jean-Louis Barrault. Huit mois après celui-ci, Madeleine Renaud, l'une des plus grandes dames du théâtre français, est décédée à l'âge de 94 ans, hier.

Elle est morte à l'Hôpital américain de Neuilly, dans la banlieue de Paris, où elle avait été admise la veille. Ses obsèques auront lieu mardi prochain à 10h 30 en l'église Saint-Pierre de Chaillot à Paris.

Madeleine Renaud était fatiguée et malade. La mort de Jean-Louis Barrault en janvier dernier, qu'elle avait rencontré lors du tournage de *Hélène*, il y a plus d'un demi-siècle, l'avait très affectée. Leur rencontre bouleversera leur vie puisqu'en 1940, ils se marièrent et restèrent unis jusqu'à la mort.

Ce sera le deuxième mariage pour Madeleine Renaud après celui avec Charles Granval, de 20 ans son aîné, duquel naîtra un fils. Au premier abord, tout sépare Madeleine Renaud de Jean-Louis Barrault: lui jeune anarchiste, elle jeune bourgeoise. Et pourtant, leurs deux vies et leurs deux noms vont être liés à jamais: en 1946, ils reprennent le théâtre de Marigny et créent la Compagnie Renaud-Barrault, jouant leur première de *Hamlet* le 17 août 1946, l'année même où elle avait quitté la Comédie Française après 25 ans de services dans la maison.

Le couple était devenu inséparable, et « elle n'avait plus sa place depuis que Jean-Louis n'était plus là et ne vivait que dans son souvenir, que pour lui, qu'avec lui », a expliqué Marie-Christine Barrault, sa nièce.

Leurs années d'union théâtrale aboutissent à la création en 1980 du Théâtre du Rond-Point, plus connu sous le nom de Théâtre Renaud-Barrault, interprétant les plus grands textes. « Cette façon qu'elle avait de jouer avec énormément de grâce, aussi bien du Molière, du Marivaux que du Claudel, faisait d'elle une immense interprète », a déclaré Daniel Gélin.

Le théâtre a littéralement absorbé Madeleine Renaud, plus que le cinéma pour lequel elle s'est glissée dans la peau de nombreux rôles, en passant de *La Marnette* en 1933, au *Dialogue des Carmélites* en 1959, ou encore *Le Diable par la queue* en 1969, *La Mandarine* en 1971 et *Des journées entières dans les arbres* en 1977. Mais avec *Remorques* en 1939, *Lumières d'été* en 1942 et *Le Ciel est à vous* en 1943, elle jouera dans trois des plus beaux films français.

## La première Maria Chapdelaine en 1934

Les Québécois se souviendront aussi qu'elle a incarné la première Maria Chapdelaine dans le film de Julien Duvivier tourné en 1934.

En évoquant sa mort, beaucoup ont évoqué la mémoire de Jean-Louis Barrault, inséparable. « Comment l'évoquer sans revenir au couple de légende qu'elle formait à la ville et à la scène avec Jean-Louis Barrault qui, pendant un demi-siècle, fut la mesure du théâtre en France? », a déclaré le ministre de la Culture Jacques Toubon, rendant hommage au « regard, la voix, l'amour du métier d'une comédienne accomplie » qui « incarnait les personnages les plus différents jusqu'à personifier malgré son apparente fragilité les rôles les plus violents ».

Avec la mort d'une femme d'exception, une « passion s'est éteinte », a dit Jacques Chirac. « Qu'elle ait rejoint Jean-Louis Barrault, tout le monde s'y attendait un peu, et l'on vient de s'apercevoir que cela fait un vide considérable », a déclaré Daniel Gélin. « C'était sans doute la plus grande comédienne française du siècle », n'a pas hésité à dire Maurice Béjart.

C'est le 21 février 1900 que Madeleine Renaud voit le jour à Passy. Ses parents appartiennent à un milieu très aisé: son père est ingénieur de l'École Centrale. Il meurt lorsque Madeleine Renaud a deux ans.

Très tôt, la petite Madeleine veut être libre. Sa vocation d'artiste? La légende veut qu'elle ait récité une fable lors d'une fête de charité à Royan et qu'on l'ait remarquée. On conseille alors à sa mère de l'orienter vers le théâtre et plus particulièrement vers le Conservatoire. « Surtout pas à l'Odéon, car il faudra traverser la Seine », dit Madame Renaud.

Madeleine Renaud s'y montre brillante élève puisqu'elle en sort

avec un premier prix. Dès 1921, elle devient sociétaire de la Comédie Française. L'amour du théâtre la tient. Elle peut tout jouer.

Elle n'avait rien perdu de sa vi-

vacité, quoique nonagénaire. Quiconque croisait Madeleine Renaud dans l'enceinte du Théâtre du Rond-Point était émerveillé par sa jeunesse d'esprit et par sa simplicité. C'était assurément une grande dame du théâtre.

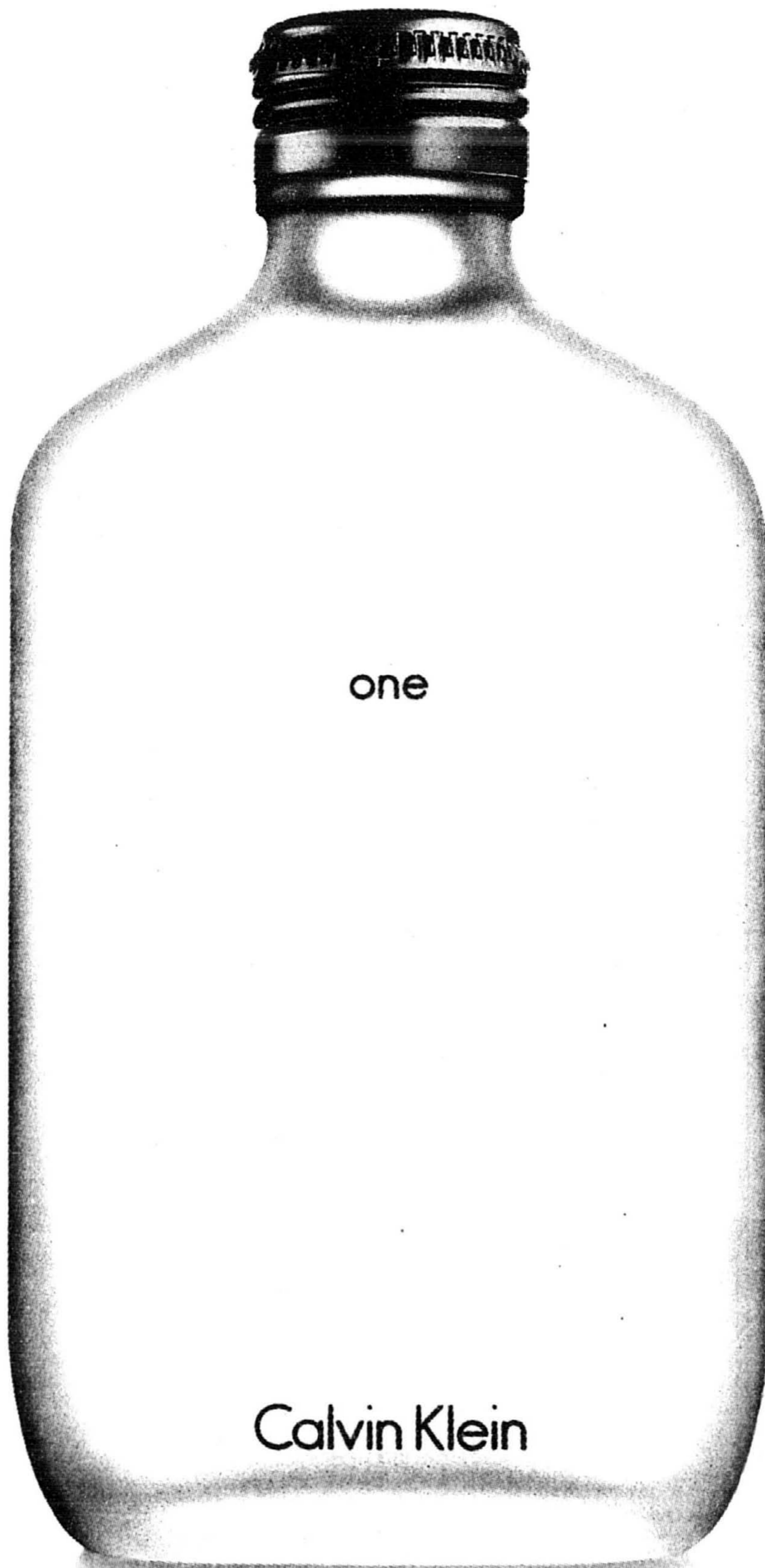


Madeleine Renaud avec Jean-Louis Barrault, dans une scène de *L'Échange de Claudel*.



Madeleine Renaud, photographée par Paul-Henri Talbot de *La Presse*, lors de l'un des nombreux passages de la comédienne française au Québec, depuis le tournage du *Maria Chapdelaine* de Julien Duvivier, en 1934.

# DESTINATION



La Baie présente

one

Calvin Klein

ck one.

Un parfum discret que l'on remarque dans l'intimité. Une fragrance à partager, au masculin et au féminin. Une attitude rafraîchissante et assurément moderne, issue d'une toute nouvelle philosophie...

Eau de toilette,

100 ml. 50 \$

Eau de toilette,

200 ml. 70 \$

Lotion hydratante,

250 ml. 28 \$

Lotion de massage,

100 ml. 20 \$

Fragrances, rayon 242.

# BAIE

DES FRAGRANCES EN ABONDANCE

Un seul appel vous informe sur un aspect de la loi qui vous tracasse.

Pour connaître la liste complète des sujets traités, procurez-vous le dépliant aux bureaux de Communication-Québec.

Un service de la Société québécoise d'information juridique



1 900 451-6096

Le Téléphone juridique, pour mieux connaître vos droits.

24 heures sur 24  
1,50\$ la minute

Servez-vous de votre doigt pour connaître vos droits.

